



REPUBLIKA HRVATSKA
**FOND ZA ZAŠTITU OKOLIŠA
I ENERGETSKU UČINKOVITOST**

10000 ZAGREB, Radnička cesta 80
tel.: 01/ 5391-800, fax: 01/ 5391-810
e-mail: kontakt@fzoeu.hr



KLASA: 406-07/17-02/4
URBROJ: 563-10/61-17-10
Zagreb, 08. ožujka 2017.

Svim gospodarskim subjektima koji su
preuzeli poziv na dostavu ponuda

PREDMET: Potrošni uredski materijal
2. Objašnjenje i 2. Izmjena Poziva na dostavu ponuda, dostavlja se

Na temelju članka 25. iz Poziva na dostavu ponuda, Evidencijski broj nabave E-JN-7/2017, broj objave u Elektroničkom oglasniku javne nabave Republike Hrvatske: 2017/ 0BP-00073 od 27.02.2017. godine dostavljamo odgovore i izmjene na upit gospodarskih subjekata koji su preuzeli Poziv na dostavu ponuda. Naručitelj ispravke, izmjene ili dopune Poziva dostavlja svim gospodarskim subjektima koji su preuzeli Poziv na dostavu ponuda na jednak način kao i prvotni Poziv na dostavu ponuda.

Pitanje br. 1:

1. vezano za predmet nabave: Potrošni uredski materijal, ebn: E-JN-7/2017, molimo da za stavku 20. i 21. Troškovnika kao dokaz tehničkih karakteristika prihvatite izjavu



SKM_C25817030619
350.pdf

iz privitka, s obzirom da za navedene stavke tražite 100% reciklirani papir, a svi reciklirani papiri su proizvedeni kao PCF (process chlorine free).

Navedeno se može provjeriti i na web stranici najvećeg proizvođača papira: <http://gogreen.mondigroup.com/products/desktopdefault.aspx/tabid-1824>

Odgovor i izmjena Poziva na dostavu ponuda:

Prihvaća se zahtjev zainteresiranog gospodarskog subjekta te se sukladno navedenom **mijenjaju se slijedeće točke iz Troškovnika**, tako da sada glase:

- Stavka 20. PAPIR FOTOKOPIRNI, dimenzije A4,
Tehničke karakteristike:

- gramatura 80g/m²
 - ISO 11475 bjelina min 100 (± 3.0); ISO 2470 svjetlina min 88 (± 3.0)
 - 100% reciklirani papir (prema kriterijima Blue Angel RAL UZ-14)
 - papir proizveden bez klora (TCF *i/ili* PCF)
 - pakiran u omotu od 500 komada
 - za fotokopirne, inkjet i laserske uređaje
- MOLIM PRILOŽITI ORIGINAL CERTIFIKAT NA HRVATSKOM JEZIKU ILI ENGLESKOM JEZIKU ILI PRESLIKU OVJERENU KOD JAVNOG BILJEŽNIKA

- Stavka 21. PAPIR FOTOKOPIRNI, dimenzije A3,

Tehničke karakteristike:

- gramatura 80g/m²
- ISO 11475 bjelina min 100 (± 3.0); ISO 2470 svjetlina min 88 (± 3.0)
- 100% reciklirani papir (prema kriterijima Blue Angel RAL UZ-14)
- papir proizveden bez klora (TCF *i/ili* PCF)
- pakiran u omotu od 500 komada
- za fotokopirne, inkjet i laserske uređaje

MOLIM PRILOŽITI ORIGINAL CERTIFIKAT NA HRVATSKOM JEZIKU ILI ENGLESKOM JEZIKU ILI PRESLIKU OVJERENU KOD JAVNOG BILJEŽNIKA

Pitanje br.2:

- *Molimo Vas informaciju vezanu za predmet nabave „POTROŠNI UREDSKI MATERIJAL“ za dokaz o ispunjavanju tehničkih karakteristika – certifikat;*

-kako je navedeno u pojašnjenju da se traži originalni certifikat pitamo da li je potreban ovjeren kod javnog bilježnika i preveden od ovlaštenog sudskog tumača ili samo preveden?

-da li je moguće priložiti originalni certifikat koju smo dobili od proizvođača na stranom jeziku kao dokaz o ispunjavanju tehničkih karakteristika a ovjeru od javnog bilježnika i prijevod dostaviti ako budemo najpovoljniji tj ako nas odaberete

- radi se o točki 8.1 z apapir A4 i A3

Odgovor:

- Potrebno je dostaviti certifikat preveden od strane ovlaštenog sudskog tumača

- Sukladno točki 22. Poziva na dostavu ponuda, ponuditelj je dužan dostaviti i prijevod dokumenata/dokaza na **hrvatski jezik**

Naručitelj objavljuje 2. Objašnjenje i 2. Izmjenu Poziva na dostavu ponuda u Elektroničkom oglasniku javne nabave i na internetskoj stranici Naručitelja na jednak način kao i prvotni Poziv na dostavu ponuda.

Voditelj samostalne službe za nabavu

Ivan Žilić, dipl.oec.